

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 50 (1945-1946)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Veranstaltungen im April

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Hilfe für polnische Volksschulen und Lehrer

Der Schweizerische Lehrerverein hat in den letzten Jahren jenen polnischen Internierten, die sich nach der Rückkehr in ihr Vaterland dem Lehrberufe widmen wollen, mancherlei Erleichterungen beim Studium gewähren können. Durch die Ausreise der Internierten ist diese Hilfeleistung hinfällig geworden, aber es kommen aus Polen selbst um so dringendere Hilfesuche aus Schul- und Erzieherkreisen, daß wohl eine weitere Aktion der schweizerischen Lehrerschaft zur Verpflichtung wird.

Eine Abgesandte der polnischen Regierung, die auch die Schweiz bereiste, schilderte die große Not, die in vielen Orten der Eröffnung der Volksschulen im Wege steht und die verhindert, daß ungezählten Kindern endlich ein regelmäßiger Unterricht und eine planmäßige Schulung und Erziehung zuteil werden kann. Es fehlt einfach an allem, besonders aber an Schulmaterial: Hefte, Zeichenpapier, Federn, Federhalter, Bleistifte, Farbstifte usw. sind dringend erwünscht.

Wir richten deshalb an alle Kolleginnen und Kollegen die Bitte, Kisten und Kästen nach Schulmaterial, das nicht mehr benützt wird (alte Formate und Lineaturen usw.) zu durchstöbern. Es brauchen gar nicht immer neue Gegenstände zu sein, auch angebrauchte Blei- und Farbstifte sind sehr willkommen. Jeder stelle sich einmal vor, er sei aller dieser Dinge bar und habe eine Klasse armer, erwartungsvoller Kinder vor sich — und plötzlich treffe eine Sendung solcher Materialien ein, die viele nur vom Hörensagen kennen. Welchen Wert gewinnt da der bescheidenste Gegenstand!

Große, unbeschreibliche Not herrscht auch unter den polnischen Lehrern und Lehrerinnen selbst. Sie gehörten jenen Bevölkerungsschichten an, deren Vernichtung mit allen Mitteln ins Werk gesetzt wurde. Jahrelang gehetzt und verfolgt, stehen sie heute ohne jegliche Mittel da, viele können den Unterricht nicht aufnehmen, weil ihnen Kleider und Schuhe mangeln. Darum bitten wir alle Kolleginnen und Kollegen herzlich, alles, was an Kleidern, Wäsche und Schuhen entbehrt werden kann, zu sammeln, zu verpacken und wie die Schulmaterialien direkt an die Polnische Gesandtschaft in Bern zu schicken. Die Pakete sollen nebst der Adresse den Vermerk « Hilfe für polnische Schulen und Lehrer » tragen. Wir hoffen gerne, die schweizerische Lehrerschaft werde gerne der notleidenden Schulen und Kollegen in dem vom Kriege furchtbar heimgesuchten Polen gedenken und ihr möglichstes tun, durch einen Akt internationaler kollegialer Hilfsbereitschaft die schreckliche Not etwas lindern zu helfen.

Hans Egg.

## Veranstaltungen im April

3. Arbeitswoche für Musikerziehung in Zürich, 8.—13. April 1946. *Thema: Klang und Bewegung als Erziehungsmittel.*

*Praktische Kurse:* 1. musikalisch-rhythmische Erziehung. — 2. Bewegungslehre, von der Bewegung zum Klang. — 3. Improvisation. — 4. Instrumentenbau, Bambusflöten, Xylophone. — 5. Singen. Ausspracheabende, Abendmusik.

Das Programm wird in der nächsten Nummer der « Lobpreisung » bekannt gegeben und kann durch den Sämman-Verlag, Zollikon, Seestraße 28, bezogen werden.

*Ausstellung: Pestalozzis Leben und Wirken.* Pestalozzianum Zürich, Beckenhofstraße 31—35. *Lehrproben, Vorträge und musikalische Darbietungen* im Neubau und im Gartensaal des Herrschaftshauses. Lehrer, Eltern und Schulfreunde sind zum Besuche freundlich eingeladen.

3.—5. April: Tagung für das Jugendtheater. Einführung in die erzieherische Spiel- und Werkgemeinschaft. Praktische Anweisungen und Spieldarbietungen vom Kindergarten bis zur Sekundarschule. Mitwirkende: Frida Keller, Emil Frank, Rud. Hägni, Fritz Kamm, Dino Larese, Traugott Vogel, Ulrich Weber, Fritz Brunner u. a.

Befreit von Kopfweh, Migräne  
Monatsschmerzen  
Rheuma

CONTRA-SCHMERZ  
DR. WILD & CO. BASEL

In allen Apotheken / 12 Tabletten Fr. 1.80

6./7. April: Tagung der zürcherischen Arbeitsgemeinschaft für demokratische Erziehung: «Schule und Auslese»:

Samstag, 6. April, 9.00 Uhr: Der Übertritt von der Primar- zur Sekundarschule. Vortrag von Prof. Dr. Jean Witzig, Zürich. — 10.30 Uhr: Die Schülerleistung der Volksschule in der Erfahrung der Berufsschule. Vortrag von Dr. Alfred Feldmann, Gewerbelehrer, Zürich. — 14.00 Uhr: Die englische Schulreform und die Auslese. Vortrag von Dr. Jakob Berchtold, Abteilungs-Vorsteher der Gewerbeschule Zürich. — 15.00 Uhr: Beginn der Aussprache über alle drei Vorträge.

Sonntag, 7. April, 10.30 Uhr: Fortsetzung der Aussprache. Eine gemeinsame Unternehmung für den Nachmittag wird später bestimmt.

Samstag, 27. April, 20.00 Uhr: Das Zeichnen des Kindes. Elternabend mit Vortrag von Jakob Weidmann, Zürich. Aussprache.

3. Verdankung. Für unsere Nachkriegshilfe für ausländische Kolleginnen sind wieder einige Spenden eingegangen: Aarg. Lehrerinnen Fr. 1935; Sektion Thun Fr. 302; Sektion Basel-Stadt Fr. 200; Sektion Bienne Fr. 180; Frl. V. S. in Hi. Fr. 45; Frl. G. G. in Ba. Fr. 20; Frl. M. Sch. in Fr. Fr. 10. Total Fr. 2692.

Herzlichen Dank!

Die Zentralkassierin.

## Gesucht Lehrerin

(ev. Kindergärtnerin)

in Erziehungsanstalt für bildungsfähige Schwachbegabte. Selbständige Führung einer Schulabteilung u. Beaufsichtigung der Kinder in der Freizeit sowie Mithilfe bei den Flickarbeiten. Eintritt 15. April. Offerten unter Beilage von Zeugnisabschriften an die **Direktion der Anstalt Biberstein, Aarau.**

## Beatenberg

Berner Oberland  
1200 m ü. M.

### Erholungsheim Pension Firnelicht

Gut geheizt. Ruhig und sonnig am Tannenwald. Sorgfältige, reichhaltige vegetarische Küche, auch Fleisch und jede Diät, Rohkost.

Pension ab Fr. 10.50 inkl. Heizung. Tel. 49 04

A. Sturmfels und Th. Secrétan

Ein Buch, das jeder Schweizer lesen sollte!

Karl J. Naef

## Die Schweiz - Das Herz Europas

Pappband Fr. 5.80

Eine überzeugende Rechtfertigung unserer Neutralität. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen

Rascher Verlag Zürich

Ist Ihr **Wohnraum knapp**,  
dann hilft Ihnen mein kombinierter

### Salon-, Spiel- und Eßtisch

aus der Verlegenheit. Mit wenigen Handgriffen ist die Platte auf doppelte Größe und bequeme Höhe verstellbar. Verlangen Sie Offerte beim Fabrikanten

**Hs. Keller-Zingg, Möbelwerkstätte, Ostermündigen**

Tel. (031) 4 12 20

## Leseblätter für die Kleinen **Rotkäppchen**

Als Separatabdruck, in Antiquaschrift (Bodoni), erschienen und bei der Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstrasse 8, Bern, zu folgenden Preisen erhältlich:

1 Ex. à 20 Rp.

von 10 Ex. an à 15 Rp.

## Große Möglichkeiten

25 JAHRE  
ANS



bieten sich solchen, die gute Kenntnisse in **Sprachen** und **Handel** besitzen. **Französisch, Englisch und Italienisch** garantiert in Wort und Schrift in 2 Mon. Sekretärdiplom in 4, Handelsdiplom in 6 Mon. Verlangen Sie Referenzen und Prospekte. Klassen von 5 Schülern.

ÉCOLES TAMÉ, Luzern 100  
Neuchâtel 100 und  
Zürich, Limmatquai 30

## Versuchen Sie die Pastillen

## VOCAROLA

Vorzügliches Gummibonbon, empfohlen bei Husten und Heiserkeit. Bei Rauchern, Sängern und Sportleuten sehr geschätzt. — Kleinpackung 30 Rappen.

Fabrikanten: **GOEGGEL & KÜRSCHNER, St. Gallen**

Confiseriefabrik

erhältlich in den Merkur-Filialen